

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo # 10005505  
Febrero 2022

## LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

---

El kit de tapetes #10002247 es compatible con los siguientes modelos de camiones equipados con un asiento de banca completa. #10002247 también es compatible con un asiento de conductor de la marca National con base de suspensión que se muestra en la figura 1:

- Freightliner M2 106 2003-2022
- Freightliner M2 112 2003-2022\*
- Freightliner 108SD 2013-2022\*
- Freightliner 114SD 2013-2022\*

El kit de tapetes #10002265 es compatible con los siguientes camiones equipados con cualquier asiento de conductor, excepto un asiento de conductor de banca completa o un asiento de conductor de la marca National con base de suspensión neumática:

- Freightliner M2 106 2003-2022
- Freightliner M2 112 2003-2022\*
- Freightliner 108SD 2013-2022\*
- Freightliner 114SD 2013-2022\*

Notas de instalación para los kits #10002247 y #10002265:

- 1) \*Indica que es necesario recortar a mano. Siga los pasos de instalación 1-22 para obtener pautas específicas.
  - 2) Si el camión está equipado con un asiento de banca completa o un asiento de dos plazas, es necesario recortar a mano el tapete del pasajero.
- 

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

### GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Freightliner, Western Star y Sterling y FREIGHTLINER, WESTERN STAR y STERLING son marcas registradas a nivel federal de Daimler Trucks North America.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

Los tapetes Minimizer están diseñados específicamente para determinados vehículos y sólo pueden utilizarse de forma segura con esos vehículos. **COMPRUEBE QUE LA MARCA, EL MODELO Y EL AÑO DEL VEHÍCULO EN EL QUE VA A INSTALAR LOS TAPETES ESTÁ IDENTIFICADO EN LA PÁGINA 1 COMO COMPATIBLE CON LOS TAPETES MINIMIZER QUE HA SELECCIONADO.**

### **ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETE DE PISO DEL FREIGHTLINER M2:**

**Figura 1 - Asiento del conductor nacional con base de suspensión**



- El contenido del kit de tapetes # #10002247 se muestra a continuación en la Figura 2.

**Figura 2 - Contenido del kit #10002247**



- El contenido del kit de tapetes # #10002265 se muestra a continuación en la Figura 3.

**Figura 3 - Contenido del kit #10002265**



### **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y sólo puede utilizarse con seguridad en ese lugar.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete para el conductor, un tapete para el pasajero.
5. Levante el borde trasero del pedal del acelerador y coloque el tapete del conductor en la cabina como se muestra en la figura 4. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con los paneles de moldura del tablero.

**Figura 4 – Posición del tapete del conductor**



a) Para los modelos M2 112, 108SD y 114SD de Freightliner, se debe recortar una pequeña parte del lado derecho del tapete del conductor para que encaje con seguridad alrededor del panel central inferior del tablero. El tapete del conductor tiene un borde elevado para contener el líquido y servir de guía para el recorte. Vea la zona sombreada en rojo en la figura 5 para identificar la parte que hay que recortar.

b) Utilice una navaja afilada para recortar a lo largo del borde exterior de la costilla (sombreado en amarillo) preservando la costilla para la contención de líquidos.

**Figura 5 - Diagrama de recorte del tapete del conductor**



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice un gancho de retención de plástico negro, así como un tubo blanco de Primer 94 como se muestra en la Figura 6.

**Figura 8 - Gancho y aplicación de Primer 94**



7. Introduzca el gancho por el orificio de la esquina trasera derecha del tapete del lado del conductor. El gancho debe quedar a ras de la parte inferior del tapete del piso.

8. Marque con un dedo la posición aproximada en la que deberá fijarse el gancho al piso. La figura 7 muestra el tapete del conductor y el gancho correctamente colocados. Una vez localizada la posición, retire el tapete del conductor del camión.

**Figura 7 - Posición del gancho de retención**



9. Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

10. Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.

11. Limpie toda la suciedad o los residuos del suelo del camión y aplique el Primer 94 a la zona del piso del camión donde se fijará el gancho.

12. Deje secar el Primer 94 en el piso del camión durante cinco minutos.

13. Instale el tapete del conductor en el camión con el gancho insertado. A continuación, despegue el papel de soporte del gancho.

14. Mientras sujeta el cuello del gancho, baje el tapete del conductor a su posición y pegue el gancho al piso. Aplique una presión firme sobre

el gancho, como se muestra en la figura 8, durante 30 segundos para asegurar una adecuada adhesión de goma al piso.

**Figura 8 - Aplicar presión al gancho**



15. Para lograr una adhesión óptima, no mueva el gancho durante un período de 20 minutos después de la instalación.

16. Tire del tapete del conductor hacia la parte delantera del camión para confirmar que el gancho está completamente encajado en el tapete y que el gancho está adherido al piso. Si el gancho no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

17. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

18. Para los modelos M2 112, 108SD y 114SD de Freightliner, es necesario recortar una pequeña parte del lado izquierdo del tapete del pasajero para que el tapete encaje correctamente alrededor del panel central inferior del tablero. El área a recortar está sombreada en verde en la figura 9. Hay un borde elevado (sombreado en amarillo) para contener el líquido y actuar como guía de recorte.

**Figura 9 - Diagrama de recorte del tapete del pasajero**



Utilice una navaja afilada como se muestra en la figura 10 para recortar a lo largo del borde exterior de la costilla preservando la costilla para la contención de líquidos.

Figura 10 - Recorte a lo largo de la costilla



19. El tapete del pasajero está diseñado para acomodar asientos fijos, asientos corridos y asientos con suspensión. En el caso de los camiones equipados con un asiento corrido de ancho parcial o total, será necesario recortar la parte trasera del tapete del pasajero. La zona a recortar está sombreada en rojo en la figura 9 y se ha proporcionado una línea de recorte en relieve (sombreada en amarillo) para utilizarla como guía. La figura 11 muestra el ajuste del tapete del pasajero cuando se recorta adecuadamente para un asiento corrido.

Figura 11 - Tapete de pasajero con asiento corrido



20. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

21. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

22. SI NO SE INSTALAN Y UTILIZAN CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PUDIENDO PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1-800-248-3855 | Télécopieur: 507-583-7540  
[www.minimizer.com](http://www.minimizer.com)